Opłata ryczałtowa.

Rok 30. Sobota, dnia 17. maja 1930 r. Nr. 20.

Tygodnik Urzędowy

na miasto Królewską Hutę

Tygodnik otrzymuje każdy właściciel domu **bezpłatnie.** Właścicieli domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości. Tygodnik wychodzi w każdą sobotę.

Prenumerata: rocznie 4.— zł, półrocznie 2.— zł, kwartalnie 1.— zł.

Cena ogłoszeń: Za wiersz jednołamowy lub jego miejsce 20 groszy.

Ogłoszenie.

W porozumieniu z Radą Miejską i za zgodą Dyrekcji Policji Wojew. Śl. w Królewskiej Hucie wykłada się w myśl § 7 ustawy o linjach regulacyjnych z dnia 2. lipca 1875 r. plan linji regulacyjnych dla ulicy łączącej ulicę Podgórną z Drogą Chorzowską do publicznego wglądu w Miejskim Urzędzie Mierniczym, Ratusz III p. pokój 124 w godzinach urzędowych od dnia 19 maja 1930 przez 4 tygodnie celem ustalenia go.

Ewentualne sprzeciwy należy wnosić do Magistratu w nieprzekraczalnym terminie 4 tygodniowym a to do dnia 16-go czerwca 1930.

Królewska Huta, dnia 9. maja 1930 r.

Magistrat m. Król. Huty

Unieważnienie.

Unieważnia się zagubioną książeczkę wojskową na nazwisko Klarowicz Karol, wystawioną przez P. K. U. Królewska Huta.

Dnia 5. i 6. czerwca 1930 r. odbędzie się od godz. 9-tej rano w Lombardzie Miejskim przy ul. Bytomskiej 19

licytacja

niewykupionych zastawów do nr. 93 460, zastawionych w czasie od 19. września 1929 r. do 30. października 1929 r., oraz niewykupionych zastawów wartościowych od nr. 108a do nr. 169 a, zastawionych w czasie od 16. grudnia 1929 r. do 30. stycznia 1930 r. Wykup tych zastawów nastąpić musi najpóźniej do **dnia 2. czerw. 1930 r.** Od dnia 3. czerwca 1930 r. doliczane będą koszta licytacyjne. Przed licytacją Lombard jest zamknięty dla publiczności dnia 4. czerw. 1930 r. Osiągnięte przy licytacji odbytej dnia 7. kwietnia 1930 r. nadwyżki za sprzedane zastawy od nr. 89 952 do nr. 91 369 odebrać można za oddaniem kwitu zastawnego w przeciągu 1 roku w kasie Lombardu Miejskiego.

Wiadomości Statystyczne

miasta Królewskiej Huty.

I. Ruch ludności (naturalny).

Miesiąc: kwiecień 1930 r.

1. Małżeństwa według wyznania i stanu cywilnego.

Wyznanie						Stan cywilny				
rz.-kat.	ewangel.	mojżesz.	inne	wyzn. mieszane	Razem	obie strony stanu wolnego	obie strony owdowiałe	Wdowcy z niezamężnemi	Wdowy z bezżennymi	Razem
31	1	3	1	—	36	32	1	2	1	36

2. Urodzenia.

Wyznanie rodziców	Żywo urodzeni									Nieżywo urodzeni									Ogółem urodzeń		
	ślubni			nieślubni			Ogółem			ślubni			nieślubni			Ogółem					
	Chł.	Dz.	razem	Chł.	Dz.	razem	Chł.	Dz.	razem	Chł.	Dz.	razem	Chł.	Dz.	razem	Chł.	Dz.	razem	Chł.	Dz.	razem
Rzym.-kat. . . .	70	76	146	9	6	15	79	82	161	1	1	2	—	1	1	1	2	3	80	84	164
Ewangelickie . .	3	1	4	—	—	—	3	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	4
Mojżeszowe . .	1	3	4	—	—	—	1	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	4
Inne lub miesz. .	3	3	6	—	—	—	3	3	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	6
Razem:	77	83	160	9	6	15	86	89	175	1	1	2	—	1	1	1	2	3	87	91	178

3. Zgony (bez nieżywo urodzonych) według stanu cywilnego, płci i wyznania zmarłych.

Stan cywilny	Wyznanie zmarłych															Ogółem		
	rzymsko-katol.			ewangelickie			mojżeszowe			inne			nieznane					
	M.	K.	Razem	M.	K.	Razem	M.	K.	Razem	M.	K.	Razem	M.	K.	Razem	M.	K.	Razem
Wolny . . .	24	19	43	1	5	6	2	1	3	—	—	—	—	—	—	27	25	52
Małżeński . .	15	9	24	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	10	27
Wdowi . . .	—	15	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	15
Rozwiedziony .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niewiadomy .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Razem	39	43	82	3	6	9	2	1	3	—	—	—	—	—	—	44	50	94

4. Przyrost naturalny.

Żywo urodzeni			Zgony (bez obcych)			Przyrost naturalny w końcu miesiąca		
mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem
86	89	175	43	48	91	43	41	84

II. Zdrowie publiczne.

1. Ruch chorych w Szpitalu Miejskim.

Stan chorych 31. III. 1930 r.			Przybyło chorych			Zwolniono wyleczonych			Zwolniono niewyleczonych			Ogółem			Zmarło			Stan chorych 30. 4. 1930 r.		
mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
65	79	144	51	65	116	12	41	53	43 (36)*	31 (27)*	74 (63)*	55	72	127	4	1	5	57	71	128

()* Liczby w nawiasach wykazują zwolnionych do leczenia ambulatoryjnego.

2. Zgony według przyczyn, wieku, płci i miejsca zamieszkania zmarłych.

Wiek, płeć i miejsce zamieszkania zmarłych	Dur brzuszny	Dur osutkowy	Zimnica	Ospa	Odra	Płonica	Krztusiec	Dławiec i błonica	Influenca	Cholera azjatycka	Cholera swojska	a) Czerwonka	b) inne choroby epidem.	Gruźlica płuc	Gruźlica mózgu i opon mózgowych	Gruźlica innych organów	Rak i inne nowotwory złośliwe	Zapalenie opon mózgowych	Udar i rozmiękczenie mózgu	Choroby org. serca i narządu krążenia	Nieżyt oskrzeli	Nieżyt oskrz. chroniczny	Zapalenie płuc	Inne choroby dróg oddechow.	Choroby żołądka	Nieżyt kiszek i żołądka do 2 lat	Zapal. wyrostka robacz. i ślepej kiszki	Przepukl. i wgłąb. jelit	Marskość wątroby	Zapalenie nerek	Nowotwory niezłośliwe i inne chor. organów płciowych u kobiet	Gorączka połogowa	Inne chor. ciąży i porodu	Rozwój niedostateczny	Uwiąd starczy	Śmierć gwałtowna	Samobójstwo	Inne choroby	Nieznane przyczyny	Ogółem
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
Ogółem zmarło M. . .	—	—	—	—	—	—	1	—	3	—	—	—	—	5	1	—	—	—	1	3	2	—	6	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	3	4	5	8	—	45
Ogółem zmarło K. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	3	—	—	4	—	1	6	—	—	7	3	1	—	—	—	1	—	—	—	—	4	11	—	—	6	—	49
Razem	—	—	—	—	—	—	1	—	5	—	—	—	—	8	1	—	4	—	2	9	2	—	13	3	1	1	—	—	1	—	—	—	—	6	14	4	5	14	—	94
0 — 1. roku . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	9	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	11	—	37
1 — 5 lat . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
5 — 10 „ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
10 — 15 „ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3
15 — 20 „ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 — 30 „ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	7
30 — 40 „ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	5
40 — 50 „ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50 — 60 „ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	1	2	—	10
60 — 70 „ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	1	—	13
nad 70 lat . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	13
wiek nieznany . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
w I. dzielnicy . .	—	—	—	—	—	—	1	—	3	—	—	—	—	1	—	—	3	—	1	7	—	—	9	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	1	2	3	7	—	41
w II. „ . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	7	1	—	1	—	1	2	2	—	4	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	4	13	2	2	7	—	53
miejscowych . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	5	—	—	—	—	7	1	—	3	—	2	9	2	—	13	3	1	1	—	—	1	—	—	—	—	6	14	3	5	14	—	91
obcych	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3

Rynek pracy w kwietniu 1930 r.

Klasy zawodu	Podaż i popyt												Bezrobotni		
	Liczba mieszkańców poszukujących pracy			Liczba zgłoszonych wolnych miejsc			Wysłano kandydatów na wakujące miejsca			Umieszczono i zdjęto z ewidencji			Liczba zarejestrowanych bezrobotnych		
	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem
Górnictwo	718	11	729	47	—	47	59	—	59	47	—	47	671	11	682
Hutnictwo	312	33	345	17	—	17	19	—	19	17	—	17	295	33	328
Przemysł metalowy .	411	—	411	26	—	26	32	—	32	26	—	26	385	—	385
„ budowlany .	393	—	393	132	—	132	136	—	136	132	—	132	261	—	261
„ drzewny .	28	—	28	5	—	5	5	—	5	5	—	5	23	—	23
„ chemiczny .	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Robotnicy niewykwalif.	1221	287	1508	133	42	175	154	55	209	133	42	175	1088	245	1333
Służba domowa . .	54	65	119	7	6	13	9	10	19	7	6	13	47	59	106
Robotnicy rolni . . .	2	2	4	2	1	3	2	1	3	2	1	3	—	1	1
Biuraliści	49	37	86	2	2	4	2	2	4	2	2	4	47	35	82
Technicy	9	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	9
Inni	25	11	36	1	—	1	1	—	1	1	—	1	24	11	35
Praktykanci	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Inni młodociani . .	143	20	163	12	2	14	14	4	18	12	2	14	131	18	149
Inne zawody . . .	126	33	159	19	2	21	19	2	21	19	2	21	107	31	138
Razem	3 492	499	3 991	403	55	458	452	74	526	403	55	458	3089	444	3533

Miesiąc: kwiecień 1930 r.

Pożary.

Rodzaj pożaru	Podług dzielnic		Podług przyczyn						Ogólna ilość pożarów
	I. (połudn. część miasta)	II. (północna część miasta)	Rozmyślne podpalenie	Eksplozja	Wadliwa konstrukcja	Nie-ostrożność	Inne przyczyny	Nieznana przyczyna	
Dachowy	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pokojowy lub piwniczny	2	—	—	—	—	2	—	—	2
Sufitowy	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kominowy	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Inny	2	—	—	—	—	—	1	1	2
Fałszywe alarmy	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Razem:	4	—	—	—	—	2	1	1	4

Frekwencja w Miejskim Zakładzie dla bezdomnych.

Pozostało z miesiąca marca 1930 r.			Przybyło			Opuściło Zakład			Stan w dniu 30. kwietnia 1930 r.			Z tego	
mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	miejscowych	pozamiejscowych
20	—	20	2	2	4	5	—	5	17	2	19	19	—

Wykaz zgłoszeń

procederu za miesiące marzec i kwiecień 1930 r.

L. b.	Nazwisko i imię właściciela wzgl. nazwa firmy	Miejsce zamieszkania, ulica i nr. domu	Rodzaj procederu	Dzień rozpoczęcia procederu
1	2	3	4	5
1	Nawe Elżbieta	Cmentarna 15	sklep towarów spożywczych	1. 3. 30.
2	Nowak Michał	Styczyńskiego 10	handel wyrobami gumowemi i fartuchami	3. 3. 30.
3	Preiss Leonard	Stawowa 10	fryzjerstwo	3. 3. 30.
4	Sosiewicz Alter Lojb	Bytomska 81	sklep towarow spożywczych i krótkich	1. 1 30.
5	Waloszczyk Ignacy	Mielęckiego 37	wyrób i handel lodami owocowemi	3. 3. 30.
6	Reichelt Józef	Wandy 37	handel jajami i jarzyną na targach	3. 3. 30.
7	Ringelheim Hinda	Dr. Urbanowicza 12	skład towarów spożywczych	3. 3. 30.
8	Bo ik Ryszard	Lig. Górnicza 34	piekarnia	4. 3. 30.
9	Kuszowa Weronika	Szpitalna 8	handel towarami galanteryjnemi, krótkiemi i cukierkami	21. 2. 30.
10	Michalska Marja	Wandy 49	handel masłem i jajami	4. 3. 30.
11	Zykwinski Józef	Pudlerska 4	zakład fryzjerski	4. 3. 30.
12	Ronczoszek Gertruda	Redena 5	handel owocami, jarzyną i rybami	5. 3. 30.
13	Nowara Franciszek	Mielęckiego 36	pośrednictwo domów i sklepów	5. 3. 30.
14	Waloszczyk Seweryn	Mielęckiego 37	wyrób i sprzedaż lodów owocowych	5. 3. 30.
15	Kidawa Jan	Lig. Górnicza 62	zdjęcia fotograficzne (domokrążny)	5. 3. 30.
16	Pytel Gertruda	Mickiewicza 66 a	handel owsem, otrębami i sieczką	5. 3. 30.
17	Fritsch Helena	Mielęckiego 3	handel szczotkami	7. 2. 30.
18	Fleiszer Franciszek	Bytomska 42	skład rzeźnicki, ul. 3-go maja 11	1. 3. 30.
19	Jurochnik Marja	Narożna 7	handel jarzyną i owocami na targach	7. 3. 30.
20	Szwierzok Leon	Bogucice, Krakowska 22	fabryka karoserji i warsztaty reperacyjne, ul. 3-go maja 26	8. 3. 30.
21	Kaul Konrad	Wolności 3	sprzedaż artykułów żelaznych i żelaza	8. 3. 30.
22	Ortenburger Anna	Bytomska 93	handel towarami krótkiemi, cukierkami i jarzyną	10. 3. 30.
23	Głowka Olga	Szpitalna 16	krawiectwo damskie	10. 3. 30.
24	Mett Szym n	3-go maja 53	handel towarami krótkiemi na targach	10. 3. 30.
25	Kubica Karol	Konopnickiej 10	handel wyrobami mięsnemi w Hali Targowej	10. 3. 30.
26	Rickert Ryszard	Styczyńskiego 18	kuźnia	10. 3. 30.
27	Stanek Karol	Mickiewicza 20	obraznictwo	10. 3. 30.
28	Dygacz Eryk	Szpitalna 1	biuro ludowe pod firmą „Polskie Biuro Komandytowe“	1. 4. 30.
29	Bulla Paweł	Wandy 28	handel owocami, jarzyną, ziemniakami, węglem i brykietami	11. 3. 30.
30	Swoboda Florentyna	Wandy 50	handel owocami, jarzyną, ziemniakami i starem żelazem	11. 3. 30.
31	Segrodzki Gerhard	Pudlerska 32	handel mięsem w Hali Targowej	11. 3. 30.
32	Urman Rywka	Wandy 55	handel owocami, jajami, jarzyną i cukierkami	11. 3. 30.
33	Pilarczyk Józef	Siemianowice, Parkowa 9	warsztat blacharski, ulica ks. Łukaszczyka 31	12. 3. 30.
34	Lonka Małgorzata	Szpitalna 6	handel towarami krótkiemi i papierem	12. 3. 30.
35	Cuber Robert	Lig. Górnicza 8	handel mięsem w Hali Targowej	12. 3. 30.
36	Korbela Wanda	Bytomska 18	handel jajami, serem, towarem leśnym i drobiem	12. 3. 30.
37	Wramba Paweł	Redena 9	handel mięsem w Hali Targowej	13. 3. 30.
38	Kowol Reinhold	3-go maja 100	warsztat siodlarski i tapicerski	13. 3. 30.
39	Łukaszczyk Franciszka	Styczyńskiego 12	skład artykułów żywnościowych	13. 3. 30.
40	Rejkert Franciszek	Styczyńskiego 6	kuźnia	13. 3. 30.
41	Riva Altilji i Vettori Pietro	Mickiewicza 32	fabrykacja i sprzedaż lodów	13. 3. 30.
42	Folwaczny Leon	Wandy 17	handel ziemiopłodami na targach	13. 3. 30.
43	Lubelski Zelig	Sienkiewicza 1	skład konfekcji męskiej pod firmą „Konfekpol“	14. 3. 30.
44	Szczepaniakowa Marja	Jagiellońska 1	pisanie czyli ćwiczenie na maszynach do pisania	15. 3. 30.
45	„Damaza“ Sp. z ogr. odp.	Poznań, Nowa 7	roznoszenie margaryny zamówionej przez konsumentów. Składnice: ul. Wolności 73, Mielęckiego 33 i Krzyżowa 9	17. 3. 30.
46	Kempler Fryda, zam. Gelband	Mickiewicza 44	skład rzeźnicki	14. 6. 29.

L. b.	Nazwisko i imię właściciela wzgl. nazwa firmy	Miejsce zamieszkania, ulica i nr. domu	Rodzaj procederu	Dzień rozpoczęcia procederu
1	2	3	4	5
47	Wrobel Ludwik	Lig. Górnicza 51	malarstwo	18. 3. 30.
48	Magner Emil	Dworcowa 5	paczkarnia kakao i herbaty przy ul. św. Jacka 15	19. 3. 30.
49	Pawliczek Franciszek	Grunwaldzka 16	warsztat mechaniczny	19. 3. 30.
50	Cholewa Helena	Mickiewicza 49	handel cytrynami na targach	19. 3. 30.
51	A. Chwist i Ska.	Stawowa 3a	biuro pośrednicze pożyczek hipotecznych i komunalnych	1. 4. 30.
52	Fa. „Żelazochron“ wł.: Adler i Ska.	Mielęckiego 19	malowanie konstrukcji żelaznych	19. 3. 30.
53	Lajzerowicz Abraham	Gimnazjalna 34	warsztat szewski	20. 3. 30.
54	Ryś Józef	Mielęckiego 40	zakład fryzjerski	20. 3. 30.
55	Matusik Gertruda	Wandy 31	handel owocami, jarzyną i kartoflami na targach	21. 3. 30.
56	Krolik Lidja	Wandy 37	handel owocami, jarzyną i kartoflami na targach	21. 3. 30.
57	Chorąży Ludwik	Szopena 5	przedsiębiorstwo instalacyjne, dacharskie i blacharnia budow.	21. 3. 30.
58	Strauch Abusch	Stawowa 12	handel towarami bławatnemi na targach	21. 3. 30.
59	Dziembala Zofja	Cmentarna 9	handel drobiem i jarzyną	21. 3. 30.
60	Szopinski Kazimierz	Styczyńskiego 56	handel nabiałem	22. 3. 30.
61	Czichopad Berta	Mickiewicza 7	skład towarów spożywczych	1. 1. 30.
62	Kaczmarek Stanisław	Mickiewicza	skład towarów spożywczych	24. 3. 30.
63	Kaczmarek Marta	Mickiewicza 51	skład towarów spożywczych	24. 3. 30.
64	Bolczyk Jadwiga	3-go maja 24	wytwornia stempli, szablonów metalowych i zakład rytowniczy	25. 3. 30.
65	J. Pozner i Ska.	Katowice, Poprzeczna 13	sklep czekolady i wyrobów cukrowych, ul. Wolności 8	25. 3. 30.
66	Umiski Antoni	Ligota Górnicza 46	biuro reklam, ul. Wolności 70	25. 3. 30.
67	Młyn Wolsztyński, Sp. z ogr. por.	Wolsztyn, ul. Gajewskich	skład mąki przy ul. Stawowej 7	26. 3. 30.
68	Kukliński Szime	Kazimierza 4	warsztat krawiecki	26. 3. 30.
69	Sikora Klara	Dąbrowskiego 15	sklep towarów spożywczych	28. 3. 30.
70	Dłubisowa Agnieszka	Wolności 58	handel towarami krótkiemi w Hali Targowej	28. 3. 30.
71	Grünblat Ruchla	3-go maja 42	sprzedaż pieczywa i wyszynk mleka, herbaty, kawy i wody sodowej	28. 3. 30.
72	Scholtysek Magdalena	Mickiewicza 9	skład kolonjalny	2. 4. 30.
73	Schulc Franciszka	Cmentarna 16	handel krupami na targach	1. 4. 30.
74	Seidel Barbara	Piastowska 11	sklep towarów spożywczych	28. 3. 30.
75	Wendlikowski Gerhard	Podgórna 30	wyrób lodów owocowych i mlecznych	29. 3. 30.
76	Stanek Emilja	Florjańska 36	handel śledziami na targach	29. 3. 30.
77	„Silico“ właść. Grabania Jan i Kołodziej Marta	Wolności 43	handel artykułami górniczo-hutniczemi	3. 4. 30.
78	Kufieta Antonina	ks. Bogdaina 27	nawijanie nici oraz sprzedaż towarów krótkich na targach	3. 4. 30.
79	Neffe Błażej	Cmentarna 15	handel mięsem i wyrobami mięsnemi na targach	3. 4. 30.
80	Malcherczyk Paweł	Mel. Parczewskiej 6	handel lodami owocowemi	3. 4. 30.
81	Złotnicki Wojciech	Graniczna 6	szewstwo	3. 4. 30.
82	Rudoler Wolf	3-go maja 13	sklep artykułów żelaznych	3. 4. 30.
83	Mixa Albert	3-go maja 17	przedstawicielstwo firmy Różycka, Świętochłowice	4. 4. 30.
84	Borys Janina	Styczyńskiego 12	handel ziemniakami, owocami, jarzyną i jajami	4. 4. 30.
85	Danisz Wilhelm	Hajducka 44	handel ziemniakami	4. 4. 30.
86	Konietzny Franciszek	Młyńska 6	handel jajami i owocami oraz ziemniakami	4. 4. 30.
87	Izaków Frajda	3-go maja 57	handel towarami bawełnianemi na targach	4. 4. 30.
88	Müller Augustyn	Jagiellońska 5	warsztat krawiecki	4. 4. 30.
89	Biewald Gustaw	Narożna 19	zakład malarski	1. 4. 30.
90	Strupowski Adolfina	Dr. Urbanowicza 3	handel owocami i jarzyną	4. 4. 30.
91	Górnośląska Fabryka Sody, wł.: Blejk Oton	3-go maja 111	wyrób sody	7. 4. 30.
92	Konieczna Stefanja	Styczyńskiego 1	sprzedaż mleka	7. 4. 30.

L. b.	Nazwisko i imię właściciela wzgl. nazwa firmy	Miejsce zamieszkania, ulica i nr. domu	Rodzaj procederu	Dzień rozpoczęcia procederu
1	2	3	4	5
93	Gröger Teodor	św. Barbary 9	piekarnia	8. 4. 30.
94	Wyrwol Adolf	Lig. Górnicza 31	piekarnia	9. 4. 30.
95	Jandy Małgorzata	Kościelna 11	skład żywności i trafika	9. 4. 30.
96	Kaczmarek Anna	Bytomska 93	skład spożywczy	9. 4. 30.
97	Fröhlich Franciszka	Krzyżowa 18	handel wyrobami wełnianemi i trykotaż	9. 4. 30.
98	Goldstein Józef	Sobieskiego 24	przedstawicielstwo firmy Wolta, Bielsko	9. 4. 30.
99	Wolnik Marja	Lipiny, Józefa 6	skład spożywczy przy ul. Ogrodowej 36	15. 4. 30.
100	Rokstein Józef	Lig. Górnicza 62	handel masłem, jajami, serem, drobiem, owocami i jarzyną	10 4. 30.
101	Zdrój wł.: Szostek Marja	Redena 7	fabryka wód mineralnych	10. 4. 30.
102	Michalski Maks.	3-go maja 62	handel ziemiopłodami	8. 4. 30.
103	Golenia Jan	Hołubki 21	wykonywanie zdjęć fotograficznych	11. 4. 30.
104	Radecka Gertruda	Grunwaldzka 8	handel towarami krótkiemi i nowościami	11. 4. 30.
105	Kubica Bogumił	3-go maja 44	handel owocami, jarzyną, ziemiopłodami i sianem	12. 4. 30.
106	Spałek Marja	Katowicka 39	handel lodami owocowemi	12. 4. 30.
107	Bulla Paulina	3-go maja 64	handel lodami owocowemi na targach	14. 4. 30.
108	Ring Paweł	Bytomska 81 a	handel towarami trykotowemi	14. 4. 30.
109	Stanienda Edmund	Gimnazjalna 57	malarstwo	15. 4. 30.
110	Donnerstag Konrad	Chropaczów, Hutnicza 1	sklep materjałów elektrotechnicznych	15. 4. 30.
111	Bednorz Józef	ks. Łukaszczyka 10	sklep spożywczy	10. 4. 30.
112	Gacek Anastazja	ks. Bogdaina 27	handel towarami krótkiemi	16. 4. 30.
113	Capowski Franciszek	Szpitalna 16	handel wyrobami cukierniczemi i lodami owocowemi	17. 4. 30.
114	Kupska Marta	3-go maja 65	zakup starego żelaza, kości i szmat	17. 4. 30.
115	Ferda Eleonora	św. Józefa 17	handel kartoflami	22. 4. 30.
116	Sowa Jadwiga	św. Jana 11	handel owocami, jarzyną, jajami i jagodami na targach	22. 4. 30.
117	Slotosz Karol	Wolności 37	zakład wyrobu materac. patentowanych	15. 4. 30.
118	Banaś Julja	Piastowska 19	handel towarami krótkiemi na targach	23. 4. 30.
119	Bajer Erwin	Marjańska 33	przedsiębiorstwo budowlane	22. 4. 30.
120	Bula Franciszek	Mielęckiego 39	przedsiębiorstwo dacharskie	22. 4. 30.
121	Joszko Jerzy	św. Józefa 20	handel piernikami i cukierkami	23. 4. 30.
122	Skwara Anna	Stawowa 3 a	handel owocami leśnemi na targach	24. 4. 30.
123	Wydra Marja	Wolności 86	drobna sprzedaż towarów łokciowych	24. 4. 30.
124	Kostelnik Elfryda	Wolności 70	sprzedaż lodów na targach	24. 4. 30.
125	Kopieczny Eleonora	3-go maja 14	skład rzeźnicki	26. 4. 30.
126	Kühnel Wilhelm	Mickiewicza 60	sprzedaż ziemiopłodów	1. 5. 30.
127	Fabryka Materacy wł.: Klement i Mayer	Krzyżowa 5	fabryka materacy	15. 4. 30.
128	Wende Stanisława	Bytomska 51	zdjęcia fotograficzne na targach	26. 4. 30.
129	Nath Leon	Wolności 28	jadłodajnia przy ul. Sobieskiego 2	27. 4. 30.
130	Zdrój Zamkowy, Sp. z ogr. odp.	Florjańska 38	hurtowny handel piwa i fabryka wód mineralnych	28. 4. 30.
131	Dawid Roża	Chropaczów, Wolności 3 a	fabryka wyrobów cukierniczych, ul. Pudlerska 29	1. 5. 30.
132	Kullik Jan	Cmentarna 3	sprzedaż pomników cementowych	1. 5. 30.
133	Kiwkowicz Rywka	Wandy 61	sprzedaż obuwia na targach	1. 5. 30.
134	Katryniok Marja	Wolności 31	sprzedaż owoców, jarzyny i ziemniaków	1. 5. 30.
135	Wolny Brunon	Zgoda, Wolności 2	warsztat szewski przy ul. Wolności nr. 31	1. 1. 30.
136	Baar Anna	Sobieskiego 18	handel nabiałem, drobiem i owocami leśnemi	1. 5. 30.
137	Sobaka Franciszka	Cmentarna 30	handel drobiem i nabiałem na targach	29. 4. 30.
138	Freund Ilse	Sobieskiego 22	wydawnictwo ilustrowanej gazety sportowej	29. 4. 30.
139	Krensel Wincenty	św. Jacka 2	miedzienictwo	1. 5. 30.
140	Kałka Michał	św. Pawła 10	handel naczyń kuchennych i szkła	30. 4. 30.
141	Stellmach Małgorzata	Sobieskiego 12	krawiectwo damskie	1. 5. 30.
142	Fa. Patzke Wilhelm, wł.: Patzke Gertruda	Sobieskiego 1	skład rowerów naszyn i instrumentów muzycznych	30. 4. 30.
143	Frajmann Zacharjasz	Bytomska 41	zegarmistrzostwo	1. 5. 30.
144	Tomecki Jan	św. Piotra 8	skład rzeźnicki	5. 4. 30.

Wykaz odmeldowań

procederu za miesiąc marzec 1930 r.

L. b.	Nazwisko i imię właściciela wzgl. nazwa firmy	Miejsce zamieszkania, ulica i nr. domu	Rodzaj procederu	Dzień zaprzestania wykonywania procederu
1	2	3	4	5
1	Moron Wincenty	Lig. Górnicza 34	piekarnia	1. 3. 30.
2	Nawe Erwin	Cmentarna 15	sklep towarów spożywczych	1. 3. 30.
3	Sobik Rudolf	3-go maja 55	piekarnia	1. 3. 30.
4	Nowara Walerja	Mieleckiego 36	pośrednictwo sprzedaży domów	1. 3. 30.
5	Wilkom Gecel	ks. Łukaszczyka 41	handel starzyzną oraz warsztat krawiecki	3. 3. 30.
6	Rocznikowa Anna	Sobieskiego 19	handel jarzyną i drobiem	4. 3. 30.
7	Langer Franciszek	Słowackiego 3	zakład fryzjerski, ul, Pudlerska 4	5. 3. 30.
8	Szarf Hinda	3-go maja 44	krawiectwo damskie	8. 3. 30.
9	Richter Marta	Chrobrego 19	kuśnierstwo i przerabianie futer	10. 3. 30.
10	Ladon Franciszek	Wolności 47	restauracja	10. 3. 30.
11	Urman Rywka	Wandy 55	handel konfekcji męskiej	11. 3. 30.
12	Karpów Stanisława	Gimnazjalna 31	sprzedaż konfekcji damskiej	1. 2. 30.
13	Buechs Jan	Mickiewicza 31	fabryka wyrobów cukierniczych	15. 3. 30.
14	Czura Tomasz	Rynek 18	rzeźnictwo	15. 3. 30.
15	Krasimecki Wolf	Grunwaldzka 14	sklep kolonialny	17. 3. 30.
16	Kempler Maks.	Mickiewicza 44	rzeźnictwo	17. 3. 30.
17	Feikis Florentyna	Hajducka 5	sklep towarów żywnościowych	19. 3. 30.
18	Bolczyk Jerzy	3-go maja 24	wytwórnia stempli i zakład rytowniczy	20. 3. 30.
19	Boruta Gertruda	Wandy 38	handel margaryną i śledziami na targach	21. 3. 30.
20	Czichopad Berta	Mickiewicza 7	handel masłem	22. 3. 30.
21	Glassel Semel	Mickiewicza 51	sklep spożywczy	22. 3. 30.
22	Kaczmarek Stanisław	Mickiewicza 51	skład spożywczy	24. 3. 30.
23	Dybionka Andrzej	3-go maja 88	handel wełną i towarami bławatnemi na targach	24. 3. 30.
24	Nowak Michał	Styczyńskiego 10	handel wyrobami gumowemi	26. 3. 30.
25	Harold Berthold	Dąbrowskiego 15	sklep spożywczy	27. 3. 30.
26	Zunger Juljanna	ks. Bogdaina 16	handel cukierkami na targach	27. 3. 30.
27	Andrysek Marta	ks. Bogdaina 12	sprzedaż resztek i towarów krótkich na targach	27. 3. 30.
28	Brat Hana	Redena 5	handel konfekcją na targach	31. 3. 30.

**Urząd Skarbowy Podatków
i Opłat Skarbowych
w Królewskiej Hucie.**

L. dz. 4973/30

Obwieszczenie

w sprawie rozesłania nakazów płatniczych na podatek przemysłowy od obrotu za rok 1929, terminów płatności podatków i o trybie wnoszenia odwołań.

W myśl art. 79 ustawy o państwowym podatku przemysłowym z dnia 15. lipca 1925 r. (Dz. Ust. R. P. Nr. 79 poz. 550) zawiadamia się płatników podatku przemysłowego, że nakazy płatnicze na podatek przemysłowy za rok 1929 zostały rozesłane za pośrednictwem właściwych Urzędów Gminnych (Magistratu) celem doręczenia.

Podatek powyższy płatny jest do dnia 31. maja 1930 r. (art. 81 ustawy).

Od ustalonych sum obrotu i obliczonych kwot podatku mogą być wnoszone odwołania najpóźniej do dnia 31. maja 1930 r. do Komisji Odwoławczej dla spraw podatku przemysłowego w Katowicach przez tutejszą Komisję Szacunkową (Urząd Skarbowy Podatków i Opłat Skarbowych) art. 85 ustawy.

Wniesienie odwołania nie wstrzymuje obowiązku uiszczenia podatku w przepisanym terminie.

Płatnikom (obowiązanym do złożenia zeznania), którzy nie złożyli zeznań w ustawowym terminie, nie przysługuje prawo wnoszenia odwołań (art. 86 ustawy).

Podatek z dodatkiem komunalnym — oraz nadzwyczajny 10% dodatek — nie wpłacony we właściwym terminie będzie po myśli ustawy z dnia 31. VII. 1924 r. (Dz. Ust. R. P. Nr. 73 poz. 721) przymusowo ściągnięty z doliczeniem ustawowych kar za zwłokę, tudzież kosztów egzekucyjnych.

Równocześnie podaje się do wiadomości, że listy imienne płatników zostały w Urzędzie Skarbowym w Królewskiej Hucie oraz w Urzędzie Gminnym (Magistracie) ratusz pokój 66 wyłożone na przeciąg 4 tygodni do wglądu.

Przewodniczący Komisji Szacunkowej:

(—) Heczko.

Wydawca: Magistrat miasta Królewskiej Huty. Redakcja i administracja mieści się w Ratuszu (III. piętro), telefon 199.
Druk: L. Nowak Zakłady Graficzne Królewska Huta, ul. Dąbrowskiego róg Hajduckiej.